



Appel à communication

## ***Cognition, Emotion, Communication***

Université de Chypre, Nicosie, 23 – 26 juin 2011

Le département d'Etudes françaises et de langues modernes de l'Université de Chypre et l'EA 2290 SYLED de l'Université Sorbonne nouvelle Paris 3 organisent un colloque international qui consiste en trois volets :

- sémantique interculturelle des émotions ;
- interaction multilingue et émotions ;
- acquisition d'une langue et émotions.

Ce colloque a pour but de rassembler des chercheurs pratiquant une sémantique des émotions dans une perspective interculturelle ou multilingue. Les approches peuvent concerner tous les niveaux langagiers : lexicale, syntaxe, morphologie, prosodie. On pourra ainsi s'intéresser aux différences prosodiques caractérisant l'expression de la même émotion dans des langues différentes, aux ressources lexicales disponibles dans les langues pour exprimer telle ou telle émotion, aux structures syntaxiques qui sont mobilisées, selon les langues, dans l'expression des émotions, etc. Aussi bien les démarches théoriques (sémantique fonctionnelle, métalangue sémantique naturelle, etc.) que les démarches appliquées (enseigner les émotions dans une classe de langue, etc.) sont ciblées par le colloque.

### **Sessions plénières :**

Cliff Goddard (University of New England, Australie)

Claire Kramsch (Université de Californie à Berkeley, USA)

Philippe Martin (Université Paris Diderot – Paris 7, France)

Aneta Pavlenko (Temple University, Philadelphia, USA)

Alain Polguère (Université de Nancy, ATILF, France)

Nous vous invitons à envoyer des propositions de communications individuelles (20 minutes, 250-300 mots, références comprises) ou des propositions de sessions (90-150 minutes, 600 mots), en anglais ou en français, aux adresses suivantes : [fabienne@ucy.ac.cy](mailto:fabienne@ucy.ac.cy) et [georgeta.cislaru@univ-paris3.fr](mailto:georgeta.cislaru@univ-paris3.fr).

### **Calendrier :**

Date limite d'envoi des propositions : 30 octobre 2010

Date de notification d'acceptation / refus : 20 décembre 2010

Dates du colloque : 23-26 juin 2011

**Lieu du colloque:** Université de Chypre, Nicosie.

Pour plus de renseignements, veuillez consulter la page web suivante à partir du 10 juillet 2010 :

<http://www.ucy.ac.cy/goto/frstmola/fr-FR/colloquesdelannee.aspx>

### **Comité scientifique**

Fabienne Baider (Université de Chypre)

Georgeta Cislaru (Université Sorbonne nouvelle Paris 3, France)

Anna Gladkova (Université de New England, Australie)

Cliff Goddard (Université de New England, Australie)

Marie-Noelle Guyot (Université de East- Anglia, Grande-Bretagne)

Catherine Kerbrat-Orecchioni (Université de Lyon 2, France)

Efi Lamprou (Université de Chypre)

Philippe Martin (Université Paris Diderot – Paris 7, France)

Sophie Moirand (Université Sorbonne nouvelle Paris 3, France)

Colette Mrowa-Hopkins (Université de Flinders, Australie)

Aneta Pavlenko (Temple University, Philadelphie, USA)

Bert Peeters (Macquarie University, Australie)

Alain Polguère (Université de Nancy 2, France)

Agnès Tutin (Université de Grenoble 3, France)

Frederikos Valetopoulos (Université de Poitiers, France)

### **Comité d'organisation :**

Fabienne H. Baider

Département d'études françaises et de langues modernes

*Université de Chypre*

[fabienne@ucy.ac.cy](mailto:fabienne@ucy.ac.cy)

Georgeta Cislaru

Centre de Linguistique française – SYLED-Cediscor EA2290

*Université Sorbonne nouvelle Paris 3*

[georgeta.cislaru@univ-paris3.fr](mailto:georgeta.cislaru@univ-paris3.fr)

### **Envoyer les propositions à :**

Georgeta Cislaru, [georgeta.cislaru@univ-paris3.fr](mailto:georgeta.cislaru@univ-paris3.fr)

Fabienne Baider, [fabienne@ucy.ac.cy](mailto:fabienne@ucy.ac.cy)

Adresse à contacter pour toute information (hôtel, organisation, transport, frais, etc.),  
message à envoyer en anglais :

Maria Angeli, [mangelipi@yahoo.com](mailto:mangelipi@yahoo.com)

Frais: 80 euros (comprenant les déjeuners et les pauses-café)

**Publication :** Une sélection d'articles sera publiée dans les actes du colloque.



Πανεπιστήμιο Κύπρου  
University of Cyprus



Call for Papers

***Cognition, Emotion and Communication***

University of Cyprus, Nicosia, 23 – 26 June 2011

The Department of French Studies and Modern Languages at the University of Cyprus and the research unit SYLED EA 2290 at the Sorbonne Nouvelle (University of Paris 3) are organizing an international conference on Emotions, Cognition and Communication with a special focus on:

- semantics of emotions in a cross-cultural perspective;
- emotion in cross-linguistic interactions;
- language acquisition and emotions.

The conference aims to bring together researchers interested in semantic issues related to emotions in cross-cultural settings or/and a cross-linguistic environment. We are interested in all linguistic focuses: lexical, syntactical, prosodical and morphological. Thus research could consider, for example, the prosodical specificities characterizing expression of the same emotion in different languages, or the lexical resources or the syntactical structures that are used, in various languages, to express an emotion. Both theoretical research (functional semantics, natural semantic metalanguage, etc.) and applied research (teaching emotions in a classroom for instance) are targeted in this conference.

**Plenary Speakers:**

Cliff Goddard (University of New England, Australia)  
Claire Kramsch (University of California, Berkeley, USA)  
Philippe Martin (University Paris Diderot – Paris 7, France)  
Aneta Pavlenko (Temple University, Philadelphia, USA)  
Alain Polguère (University of Nancy, ATILF, France)

Proposals are invited for individual papers (20 minutes) or panels on a particular theme (90 to 150 minutes). These may be in English or in French. Abstracts (300 words for individual papers, 600 words for panels) should be sent to [fabienne@ucy.ac.cy](mailto:fabienne@ucy.ac.cy) and [georgeta.cislaru@univ-paris3.fr](mailto:georgeta.cislaru@univ-paris3.fr)

**Important dates**

Abstract deadline: 30 October 2010  
Notification of acceptance/rejection: 20 December 2010  
Date of the conference: 23-26 June 2011

**Place of conference:** University of Cyprus, Nicosia.

**Scientific committee**

Fabienne Baidar (University of Cyprus)  
Georgeta Cislaru (University Sorbonne Nouvelle Paris 3, France)  
Anna Gladkova (University of New England, Australia)  
Cliff Goddard (University of New England, Australia)  
Marie-Noelle Guyot (University of East- Anglia, UK)  
Catherine Kerbrat-Orecchioni (University of Lyon 2, France)  
Efi Lamprou (University of Cyprus)  
Philippe Martin (University Paris Diderot – Paris 7, France)  
Sophie Moirand (University Sorbonne Nouvelle Paris 3, France)  
Colette Mrowa-Hopkins (Flinders University, Australia)  
Aneta Pavlenko (Temple University, Philadelphia, USA)  
Bert Peeters (Macquarie University, Australia)  
Alain Polguère (University of Nancy 2, ATILF, France)  
Agnès Tutin (University of Grenoble 3, France)  
Frederikos Valetopoulos (University of Poitiers, France)

**Organizers:**

Fabienne H. Baidar  
Department of French Studies and Modern Languages  
*University of Cyprus*  
[fabienne@ucy.ac.cy](mailto:fabienne@ucy.ac.cy)

Georgeta Cislaru  
Center for French Linguistics – SYLED-Cediscor EA2290  
*University Sorbonne Nouvelle – Paris 3*  
[georgeta.cislaru@univ-paris3.fr](mailto:georgeta.cislaru@univ-paris3.fr)

Program and venues will be posted on the website from the 10<sup>th</sup> of July 2010:  
<http://www.ucy.ac.cy/goto/frstmola/fr-FR/colloquesdelannee.aspx>

**Abstracts may be sent to:**

Georgeta Cislaru, [georgeta.cislaru@univ-paris3.fr](mailto:georgeta.cislaru@univ-paris3.fr)  
Fabienne Baidar, [fabienne@ucy.ac.cy](mailto:fabienne@ucy.ac.cy)

Contact address for any other further information (accommodation, organisation, travel, fees, etc.), message to be sent in English:

Maria Angeli, [mangelipi@yahoo.com](mailto:mangelipi@yahoo.com)

Fees: 80 euros (including lunch and coffee-breaks)

**Proceedings:** a selection of papers will be published in the conference proceedings.